

FREIZEIT-ERLEBNISSE LEISURE TIPS 2024

Luzern-Vierwaldstättersee Lucerne-Lake Lucerne Region



Entdecke den schönsten See der Schweiz

DISCOVER THE MOST BEAUTIFUL LAKE IN SWITZERLAND

365 Tage im Jahr





Einmalige Erlebnismomente, die begeistern. Unique moments of experience that inspire.



Traumhafte Rundfahrten mit Berg- & Seesicht. Fantastic round trips with mountain & lake view.



Beste Kulinarik & erstklassiger Service an Bord. Culinary delights & first-class service on board.







HERZLICH WILLKOMMEN IM HERZEN DER SCHWEIZ!

Im Herzen der Schweiz erwartet Sie die Erlebnisregion Luzern-Vierwaldstättersee mit einem vielseitigen und abwechslungsreichen Ferienangebot. Geniessen Sie Ausflüge in die nahe gelegenen Berge oder eine Dampfschifffahrt auf dem Vierwaldstättersee. Bei uns erwarten Sie unzählige Sommer- und Wintererlebnisse, vielfältige Museen und attraktive Festivals während des ganzen Jahres.

Wählen Sie die Region Luzern-Vierwaldstättersee für Ihren Tagesausflug oder Ihre Ferien. Wir freuen uns auf Sie!

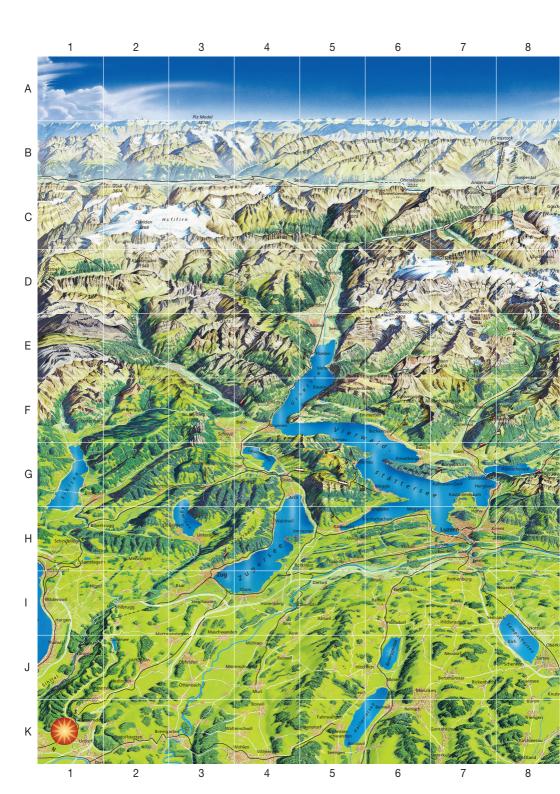
WELCOME TO THE HEART OF SWITZERLAND!

Located in the heart of Switzerland, the Lucerne-Lake Lucerne Region offers a breath-taking variety of things to do and see. These include fantastic excursions into the nearby mountains and trips on nostalgic paddle steamers on Lake Lucerne. The Lucerne-Lake Lucerne Region offers so much in the way of sport and recreation, summer and winter. Not forgetting all those festivals throughout the year and the welcoming museums.

Come and enjoy a day or your holiday in the Lucerne-Lake Lucerne Region. We look forward to welcoming you!











Luzern Tourismus

Phone +41 41 227 17 17 www.luzern.com

Sempachersee Tourismus

Phone +41 41 920 44 44 www.sempachersee-tourismus.ch

Seetal Tourismus

Phone +41 41 920 45 29 www.seetaltourismus.ch

Willisau Tourismus

Phone +41 41 970 26 66 www.willisau-tourismus.ch

UNESCO Biosphäre Entlebuch

Phone +41 41 485 88 50 www.biosphaere.ch

Nidwalden Tourismus

Phone +41 41 610 88 33 www.nidwalden.com

Obwalden Tourismus

Phone +41 41 666 50 40 www.obwalden-tourismus.ch

Engelberg-Titlis Tourismus AG

Phone +41 41 639 77 77 www.engelberg.ch

Schwyz Tourismus AG

Phone +41 41 855 59 50 www.schwyz-tourismus.ch

Uri Tourismus

Phone +41 41 874 80 00 www.uri.swiss

Andermatt-Urserntal Tourismus GmbH

Phone +41 41 888 71 00 www.andermatt.ch



Erlebnishof Burgrain Agrotourism farm Burgrain

Luzern: Alberswil www.burgrain.ch

MAP .110

Auf dem Burgrain wird nachhaltige Landwirtschaft zu einem Erlebnis gemacht. Besucherinnen und Besucher dürfen den Erlebnishof auf eigene Faust entdecken. Ein grosser Spielplatz lädt zum Verweilen ein. Mit eigenem Restaurant und Hofladen.

On the Burgrain, sustainable agriculture becomes a fun experience. Visitors are allowed to explore our premises on their own. A large playground invites you to linger. With its own restaurant and farm shop.

Schweizerisches Agrarmuseum Burgrain Swiss Museum of Agriculture Burgrain

ξī

Luzern: Alberswil www.museumburgrain.ch MAP **J10**

Das Museum lädt mit einer modernen und interaktiven Ausstellung zur Auseinandersetzung mit nachhaltiger Landwirtschaft und Lebensmittelproduktion ein. Wie ernähren wir uns? Welche Landwirtschaft brauchen und wollen wir?

The museum invites visitors to come to grips with sustainable farming and food production with the help of a modern and interactive exhibition. How do we feed ourselves? What sort of farming do we need and want?



St. Ottilien - Ort der Kraft und Stille

St. Ottilien - a place of energy and tranquillity

Ġ MAP 19

Luzern: Buttisholz www.ottilienkapelle.ch

Der Wallfahrts- und Kraftort St. Ottilien bietet den Besu-

chenden Kraft und Stille. Hier wird um gesundes und gutes Augenlicht gebetet. Der oktogonale Zentralbau von 1669 ist eine Perle in der Zentralschweizer Kulturlandschaft.

St. Ottilien, a place of pilgrimage and energy, offers visitors power and tranquillity. People pray for good and healthy evesight here. The octagonal central structure dating from 1669 is a gem in Central Switzerland's cultural landscape.





Kneipperlebnis Flühli-Sörenberg

Kneipp spa experience, Flühli-Sörenberg

Luzern: Flühli-Sörenberg www.kneipperlebnis.ch

MAP G12

Die schönste Kneippanlage der Schweiz, der Schwandalpweiher oberhalb des Dorfes Flühli, befindet sich mitten in der UNESCO-Biosphäre Entlebuch. Eine Trettanlage im quellfrischen Wasser, ein Barfusspfad sowie ein Kräutergarten laden zum Besuch ein.

Switzerland's most stunning Kneipp spa destination, the Schwandalpweiher above the village of Flühli, is found in the heart of the UNESCO biosphere Entlebuch. Cool your feet in fresh spring water, follow a barefoot path or visit the herb garden.

275

Die stolze Hochburg im Seetal

The imposing stronghold in the Seetal valley

Luzern: Gelfingen www.heidegg.ch MAP **J6**

Ein Schloss zum Staunen, Spielen, Feiern und Schlafen. Schloss Heidegg präsentiert mit den «Turmkellergeschichten» und «The Heidegg Home Story» neuartige interaktive Inszenierungen für die ganze Familie.

Schloss Heidegg is a castle to live unforgettable moments with its interactive museum, historic rooms, the rose garden and indoor and outdoor playgrounds. Heidegg welcomes you to experience "The Heidegg Home Story" and the "Turmkellergeschichten".

157



Milch-Kräuter-Käseweg Milk-herb-cheese trail

Luzern: Hergiswil bei Willisau www.kraeuterdorf.ch

MAP **J12**

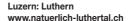
Erlebnisweg für Familien im Napfgebiet. Entdeckt 12 spannende Stationen rund um die Themen Milch, Kräuter und Käse und erlebt Spiel und Spass in der Natur. Für Schulklassen mit Besichtigung von Käsereien und Bauernhof.

Adventure trail for families in the Napf region. Discover 12 exciting stations with a focus on milk, herbs and cheese and experience fun and games in natural surroundings. Tours of the cheese dairies and farm are available for school classes.



«Luther Guets» im Luthertal

"Luther Guets" in the Luther Valley



MAP **J12**

Idyllisch am Fusse des Napf gelegen, mit einem der schönsten Dorfkerne in der ganzen Schweiz, so präsentiert sich Luthern. Für vielfältige Wanderungen und Biketouren im Napfbergland ist Luthern ein perfekter Ausgangspunkt.

Luther presents itself as an idyllic location at the foot of Mt. Napf, with one of the most beautiful village centres in all of Switzerland. Luther is a perfect starting point for various hikes and bike tours in the mountainous Napfbergland region.

258



Canyoning, Climbing, Caving Dare to Explore!

Luzern: Luzern und Umgebung

MAP H7

Der ultimative Kick in der Zentralschweiz, nur 20 Minuten von Luzern. Abseilen, rutschen und bis zu 10 m hohe Sprünge beim Canyoning in der Top-Schlucht Chli Schliere. Wir bieten FUN Tour für Beginner, ACTION Tour für Wagemutige und DREAM Touren für Geniesser.

The ultimate kick in Central Switzerland just 20 minutes from Lucerne. Abseiling, sliding and jumps of up to 10 m while canyoning in the top "Chli Schliere" gorge. We offer a FUN tour for beginners, an ACTION tour for the brave, and DREAM tours for connoisseurs.

64



Ġ

Luzern: Luzern-Engelberg www.zentralbahn.ch/globi

MAP **H7-E8**

Die Bahnfahrt von Luzern nach Engelberg mit dem Globi-Express ist ein grossartiges Abenteuer. Es gibt im Zug Globi-Bücher zum Anschauen und ein spannendes Rätsel. Wer gut aus dem Fenster schaut, kann Globi unterwegs immer wieder entdecken.

The train ride from Lucerne to Engelberg on the Globi Express is a great adventure. On the train, there are Globi books to read and an interesting puzzle. If you look out the window carefully, you will spot Globi many times along the route.



22



Auf Stempeljagd mit Oli & Livia Stamp hunting with Oli & Livia

Luzern: Luzern-Interlaken www.zentralbahn.ch/oli-livia

MAP H7-E13

Im Kindermagazin «KiMa» entdecken Oli & Livia die Welt der Zentralbahn. Wer zu den Ausflugszielen reist, kann im «KiMa» Stempel sammeln. Das Magazin ist erhältlich in den Reisezentren der Zentralbahn und im Luzern–Interlaken Express.

In the kids' magazine "KiMa", Oli & Livia discover the exciting world of the Zentralbahn railway. Collect stamps in "KiMa" as you travel to various destinations. KiMa is available in Zentralbahn and Lucerne–Interlaken Express travel centres.

176

Führerstandsfahrt im Herzen der Schweiz Ride in driver's cab in the heart of Switzerland

Luzern: Luzern-Interlaken www.zentralbahn.ch/führerstandsfahrt MAP H7-E14

Wollten Sie schon immer einmal in einem Führerstand Platz nehmen und die Zugfahrt aus Sicht eines Lokführers erleben? Die Zentralbahn bietet die beliebten Führerstandsfahrten auf der Strecke zwischen Luzern und Interlaken Ost an.

Have you always wanted to sit in a driver's cab and experience the train journey from the point of view of a train driver? The Zentralbahn offers the popular rides in the driver's cab on the route between Lucerne and Interlaken Ost.

249



MARBACHEGG SPORTRAHNEN

Die Zentralbahn.

Marbachegg-Carts
Marbachegg Carts

Luzern: Marbach www.marbachegg.ch

MAP F13

Spass & Abenteuer garantiert! Mit den Carts fahren Sie auf einer Holzpiste über die Alpweiden der Marbachegg. Die atemberaubende Aussicht können Sie dann auf dem Schlepplift so richtig geniessen. Dieser bringt Sie bequem und sicher zurück.

Thrills guaranteed! The carts follow a wooden track across the alpine pastures of Marbachegg. You then have time to enjoy the breathtaking views on the drag lift. This brings you back to the start, safely and conveniently.

167



Napf – Natur pur auf 1406 m ü. M.

Napf - pure nature at 1406 m above sea level

Luzern: Napf www.willisau-tourismus.ch

MAP **|12**

Die unberührte Natur ist das Markenzeichen der Napfregion. Auf den Napf führt nicht mal eine Bahn oder Strasse! Wanderer und Biker werden mit überraschenden Ausblicken belohnt. Passende Wandertipps erhalten Sie bei Willisau Tourismus.

Unspoilt nature is the trademark of the Napf region. There is no mountain lift or road leading to the summit! Hikers and bikers are rewarded with surprising views. Hiking tips are available from Willisau Tourismus.

163



৳

Luzern: Neudorf www.skydive-luzern.ch MAP **J7**

Wolltest du schon immer mal den Adrenalinrausch im freien Fall erleben? Möchtest du die Aussicht auf die Alpen und den Vierwaldstättersee aus der Luft geniessen? Wir bieten Skydive-Action für alle, die sich trauen... Ready – Set – GO!

Have you always wanted to experience the adrenaline rush of a freefall? Would you like to enjoy bird's-eye views of the Alps and Lake Lucerne? The thrills of skydiving await all those who dare take the leap... Ready – Set – GO!



280

Besuchszentrum ParaForum

ParaForum visitor centre

Ġ,

Luzern: Nottwil www.paraforum.ch

MAP **18**

Das ParaForum ist das Besuchszentrum der Schweizer Paraplegiker-Stiftung. Lernen Sie Spannendes zum Thema Querschnittlähmung und erleben Sie einen Perspektivenwechsel in der interaktiven Ausstellung.

The ParaForum is a visitor centre run by the Swiss Paraplegic Association. Learn more about paraplegia and experience a whole new perspective in the interactive exhibition



Carib

Caribbean Village – in die Karibik ohne Flug Travel to the Caribbean without flying

Luzern: Nottwil www.caribbean-village.ch

医 MAP **I8**

Geniesse das karibische Ambiente mit Palmen, Sonne, farbigen Häuschen und einem kühlen Caipirinha in der Beachbar Nottwil am Sempachersee! Und wer genug hat von Indoor-Fitnesstraining mietet ein Stand Up Paddle oder surft elegant im Wind.

Enjoy the Caribbean ambience with palm trees, sun, bright houses and a cool caipirinha in the Nottwil beach bar on Lake Sempach! And those who have had enough of indoor fitness training can rent a stand-up paddleboard or surf elegantly in the wind.

263



Pilatus - "2132 possibilities above sea level"

MAP G8

Luzern: Pilatus (Kriens/Alpnachstad) www.pilatus.ch

2 Seilbahnen, 2 Hotels, 5 Restaurants, die steilste Zahnradbahn der Welt und der grösste Seilpark der Zentralschweiz versprechen spannende Ausflugserlebnisse sowie ein einmaliges Bergerlebnis!

Two cableways, two hotels, five restaurants, the world's steepest cog railway and the largest rope park in Central Switzerland promise to provide exciting excursion experiences and a unique mountain experience!



111

Bierpfad, deine kulinarische Wanderung! Bierfad: the beer trail



BOERMOMENT.ch

Luzern: Region Luzern www.bierpfad.ch

MAP **H8-I10**

Entscheide selbst, wann du teilnehmen möchtest und los geht's! Geniesse auf einer festgelegten Wanderroute lokale Biere und lass dich unterwegs mit einem köstlichen Menü verwöhnen.

Decide when you'd like to take part and off you go! Sample local beer on a hiking trail and stop off for a delicious meal along the way.



PostAuto AG, Region Zentralschweiz PostBus Ltd.

Luzern: Region Zentralschweiz www.postauto.ch

MAP **H7**

Von A wie Altdorf bis Z wie Zell, das Postauto bringt Sie zu den Sehenswürdigkeiten in der Zentralschweiz, nach Fahrplan oder mit Extrafahrt. Geniessen Sie die Reise zum Freizeitvergnügen und erholen Sie sich auf der Heimreise im Postauto.

From A for Altdorf to Z for Zell, the postbus will take you to the sights of Central Switzerland, according to the timetable or on a specially organised trip. Enjoy the journey to your destination and relax on the way back in the postbus.

78



Ġ.

Luzern: Region Zentralschweiz www.tell-pass.ch MAP G6

Entdecken Sie die Zentralschweiz auf Ihre Art! Mit dem Tell-Pass reisen Sie unkompliziert mit Bahn, Bus, Schiff und zahlreichen Bergbahnen. Zusätzliche Vergünstigungen bei attraktiven Bonuspartnern! Erhältlich bei Tourismusbüros. Hotels und an Billettschaltern.

Discover Central Switzerland with ease: Thanks to the Tell-Pass, you travel for free by train, bus, boat and many mountain railways. Great discounts for many bonus partners. Available at hotels, tourist offices and ticket offices.



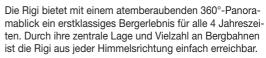


Rigi – Königin der Berge Rigi – Queen of the Mountains

Ġ,



MAP G5



Mt. Rigi is a first-class mountain experience at any time of year with a breathtaking 360° panorama. Its central location and multitude of mountain railways and lifts make it easily accessible from any direction.



Miner Rigit K MINERALDAD & SPA

Mineralbad & Spa Rigi Kaltbad

Rigi Kaltbad Mineral Bath and Spa

Luzern: Rigi Kaltbad www.mineralbad-rigikaltbad.ch MAP G5

Das Mineralbad & Spa Rigi Kaltbad bietet einen wunderschönen Innenbereich, ein beheiztes Aussenbad mit einmaliger Aussicht auf die Bergwelt, ein Kräuterdampfbad, eine Spa-Lounge mit Behandlungen und vieles mehr.

The Rigi Kaltbad Mineral Bath and Spa offers a beautiful indoor spa area, a heated outdoor pool with a unique view of the mountains, a herbal steam bath, a spa lounge with treatments and much more besides.

204

Zyberliland Romoos – Spielen und Erleben Zyberliland Romoos – Play and Adventure

Luzern: Romoos www.zvberliland.ch

MAP **H11**

Das Zyberliland Romoos bietet Abenteuerliches, zahlreiche Erlebnisangebote und einen attraktiven Spielpark für Kinder. Der Wanderweg Bärgmandlitritt führt durch verschiedene Spielwelten. Das gesamte Angebot zu einem lukrativen Eintrittspreis.

Zyberliland Romoos offers adventurous activities, numerous exciting programmes, and attractive game parks for kids. The Bärgmandlitritt walkway leads through various play worlds. The entire offer with a lucrative entrance fee.

72



/2

Indoor-Minigolf Rottal Rottal indoor mini golf

Luzern: Ruswil
www.golf-rottal.ch/indoor-minigolf

MAP **19**

Indoor-Minigolf-Anlage in Ruswil. Die 18 Bahnen garantieren Spass und Abwechslung. Abends verwandelt sich die Anlage mittels Schwarzlicht in ein einzigartiges und besonderes Erlebnis. Das Angebot ist wetterunabhängig und ideal für Familien.

Indoor mini golf in Ruswil. Enjoy fun and entertainment across 18 holes. In the evenings, with a little help from a blacklight, the course becomes a unique place to visit. An ideal all-weather experience for families.





Schongiland: Familien-Erlebnispark

Schongiland: family fun park

Luzern: Schongau www.schongiland.ch

医 MAP **J5**

Das Schongiland bietet Spass für die ganze Familie. Ein Highlight ist die atemraubende 380 Meter lange Rodelbahn: die einzige wetterfeste ihrer Art. Weitere Attraktionen sind die Indoor-Spielhalle, der Schongi-Loop und die Kinderbaustelle.

Schongiland offers fun for all the family. The breathtaking 380-metre toboggan run is a real highlight and the only weatherproof one of its kind. Other attractions include the indoor games hall, Schongi loop and kids' building area.

243

Entlebucherhaus MuseumKultur Culture museum Entlebucherhaus

৳

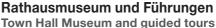
Luzern: Schüpfheim www.entlebucherhaus.ch MAP **H11**

Das heimatkundliche Museum zeigt Besonderheiten des Entlebucher Kulturguts: von der bäuerlich geprägten Alltagsgeschichte über hiesiges Handwerk, regionale Entwicklung, Musik bis zu wertvollen Exponaten der Flühli-Glaskunst. Spezielles Kinderangebot.

This local history museum showcases what's special about Entelbuch culture: from everyday life shaped by farming to local handicrafts, traditional music and stunning examples of Flühli glassmaking. Special offer available for kids.

131





Ġ

Luzern: Sempach www.museum-sempach.ch

MAP **18**

Warum kam es 1386 zur Schlacht bei Sempach? Winkelried, ein Held oder nur eine Legende? Wie lebten und arbeiteten die Sempacher früher? Wie nutzten sie den See? Finden Sie Antworten im Rathausmuseum oder auf einer Führung in und um Sempach.

What led to the Battle of Sempach in 1386? Was Winkelried a hero or just a legend? How did Sempach residents used to live and work? How did they use the lake? Find answers in the Town Hall Museum or on a guided tour in and around Sempach.





Schweizerische Vogelwarte Swiss Ornithological Institute

Luzern: Sempach www.vogelwarte.ch/besuch

ᇰ MAP 17

Interaktive Erlebnisausstellung, Vogelkino und eine den Vogelstimmen gewidmete «Singfonie». Volièren mit einheimischen Vögeln. Naturgarten am See, Café, Shop. MO geschlossen, DI-SO 10-17 Uhr (letzter Einlass 16 Uhr).

Interactive exhibition, bird cinema and a "Singfonie" dedicated to bird songs. Aviaries with native birds. Wildlife garden by the lake, café, shop. Mon closed, Tue-Sun 10 am-5 pm (last admission at 4 pm).

Brienzer Rothorn – «Top of Biosphäre» Mountain experience Brienzer Rothorn

ξī

Luzern: Sörenberg www.soerenberg.ch MAP **E12**

Im Sommer 2024 erwartet Sie ein rundum neues Bergerlebnis auf dem höchsten Luzerner Gipfel. Die neue Pendelbahn bringt Sie auf 2350 m ü.M., wo sie ein neu renoviertes Gipfel-Restaurant mit Piazza, Gipfelkino und 360°-Rundsicht erwartet.

In summer 2024, you can enjoy a brand new mountain experience atop Lucerne's highest peak. The new cable car will whisk you to 2350 m above sea level, where you'll find a summit restaurant with piazza, cinema and panoramic views.



Mooraculum – grösster Moor-Erlebnispark Mooraculum - largest moorland world of adventure

MAP **F12**

Luzern: Sörenberg, Rossweid www.mooraculum.ch

Riechen, Tasten, Entdecken! Tauchen Sie ein in die Welt der Moore. Teiche mit Wasserspielgeräten, Geschicklichkeitsspiele, Picknickstellen und mehr. Das Mooraculum grenzt direkt an die Sonnenterrasse des Erlebnis-Restaurants Rossweid.

Smell, feel, discover! Immerse yourself in the world of the moor. Ponds with aquatic toys, skill-based games, picnic spots and so much more. The Mooraculum is immediately adjacent to the terrace of the Restaurant Rossweid.



Kloster St. Urban Monastery of St. Urban

ξī

MAP **K12**



Kloster St. Urban

Luzern: St. Urban www.st-urban.ch

Ehemaliges Zisterzienserkloster, ein Barockjuwel in der Luzerner Landschaft. Sehenswert: Barockkirche, Orgel, Chorgestühl, Bibliothek. Kulturelle Angebote: Konzerte, Ausstellungen, Lesungen, Führungen, Gastronomie, Bankette und Tagungen.

The former Cistercian monastery, a baroque gem not far from Lucerne. It's worth the trip: the baroque church, organ, choir stalls, library. Cultural programme: concerts, exhibitions, readings, tours, catering, banquets and conferences.

65



Bourbaki Panorama: Immenses Spektakel Bourbaki Panorama: Immense spectacle

৳

Luzern: Stadt Luzern www.bourbakipanorama.ch

MAP **H7**



Das immense Rundbild gehört zu den beeindruckendsten «Sehwundern» der Mediengeschichte. Die Friedensbotschaft des Europäischen Kulturdenkmals bleibt bis heute äusserst aktuell. Speziell: Neue Vertiefungsausstellung und

Besuch mit Tablet-App!

The huge circular painting is one of the most impressive "visual wonders" in media history. The European cultural monument's message of peace remains extremely relevant to this day. Extra: new in-depth exhibition and visit with tablet app!

100



Detektiv Trail: Rätselspass in Luzern Detective Trail: fun puzzles in Lucerne

Luzern: Stadt Luzern www.confiserie.ch/detektivtrail

MAP **H7**

Entdecke die Stadt Luzern, löse knifflige Rätsel und gewinne zum Schluss ein süsses Geschenk. Der kostenlose Detektiv Trail wurde von der Confiserie Bachmann entworfen, dauert ca. 2–3 Std. und ist in vier Sprachen (DE/EN/FR/PT) verfügbar.

Discover the city of Lucerne, solve tricky puzzles and win a sweet gift at the end. The free Detective Trail was designed by Confiserie Bachmann, takes approx. 2–3 hours and is available in four languages (DE/EN/FR/PT).





Erleben Sie die Magie des KKL Luzern **Experience the magic of KKL Luzern**

Luzern: Stadt Luzern www.kkl-luzern.ch/besichtigungen

MAP H7

Wagen Sie einen Blick hinter die Kulissen mit unseren Guides und erfahren Sie mehr über die Vision des Architekten Jean Nouvel. Erleben Sie das Zusammenspiel von Wasser und Licht und treten Sie ein in den weltberühmten Konzertsaal.

Dare to take a look behind the scenes with our guides and learn more about the vision of the architect. Jean Nouvel. Experience the interplay of water and light and enter the world-famous concert hall.



EXPLORIAL

The self-guided city tour

Luzern: Stadt Luzern www.explorial.ch

MAP H7

RÄTSELN. SPASS HABEN. NEUES ERFAHREN. Spielerisch neue Städte erkunden. Entdecke jetzt das erste globale Tourgame!

SOLVE PUZZLES. HAVE FUN. GET TO KNOW THE CITY. Play while you explore. Discover the first-ever tourgame.



FXPI ORIAL







Luzern: Stadt Luzern www.gameorama.ch

MAP **H7**

Das Gameorama ist ein einzigartiges Museum, das sich zu 100% dem Thema Spielen verschrieben hat. Alles darf ausprobiert werden - von den mehr als 700 Brett- und Kartenspielen im Spielcafé über Flipperkästen bis hin zu Arcade-Automaten.

The Gameorama is a unique museum which is totally dedicated to the topic of games. You can give anything a go - from the more than 700 board and card games in the games café to pinball and arcade machines.





HANS ERNI MUSEUM

Gletschergarten Luzern Glacier Garden Lucerne

Luzern: Stadt Luzern www.gletschergarten.ch

MAP **H7**

Reise zum Mittelpunkt der Zeit – In der Felsenwelt Zeugen der Erdgeschichte entdecken – 1001 Nacht im Spiegellabyrinth – Bergtour im Alpenpark – Suchspiel Lily & Börni – Ausstellung & Gletschergarten-Film im Sandstein-Pavillon.

Journey to the center of time – Discover witnesses of the earth's history in the Felsenwelt – 1001 Nights in the Mirror Maze – Mountain tour in the Alpine Park – Search Game Lily & Börni – Exhibition & Glacier Garden movie in the Sandstone Pavilion.

70

Hans Erni Museum A unique artist museum

Ġ

Luzern: Stadt Luzern
www.verkehrshaus.ch/hansernimuseum

MAP **H7**

Das Museum im beliebten Verkehrshaus der Schweiz zeigt das vielfältige Werk Hans Erni (1909–2015) zu kulturellen, technischen und ökologischen Themen und Wechselausstellungen auch mit Werken anderer Künstler und Künstlerinnen.

The museum in the popular Swiss Museum of Transport exhibits Hans Erni's (1909–2015) versatile works on cultural, technical and ecological topics and temporary exhibitions, including works by other artists.

256



IANS ERN

Kunstmuseum Luzern Lucerne Museum of Art

Ġ.

Luzern: Stadt Luzern www.kunstmuseumluzern.ch

MAP **H7**

Das Kunstmuseum Luzern zeigt ein abwechslungsreiches Programm: International renommierte Künstler:innen, junge aufstrebende Talente und die thematische Sammlungsausstellung sind gleichzeitig zu sehen – und das mit einem Ticket!

This local art museum offers a varied programme. Discover world-famous artists, exciting new talent and the themed collection exhibition – all with just one ticket.



Luzerner Museums-Pass Lucerne Museum Card

Luzern: Stadt Luzern www.luzern.com/museums-pass MAP H7

Mit dem Luzerner Museums-Pass können Sie während zwei aufeinanderfolgenden Tagen alle 10 teilnehmenden Museen der Stadt Luzern einmalig besuchen.

The Lucerne Museum Card gives you entry to all 10 participating museums in the city of Lucerne for two consecutive days.

271

Museum Luzern Lucerne Museum

Luzern: Stadt Luzern

MAP H7

Das Museum Luzern entdeckt für Sie die kleinen und grossen Fragen aus Natur, Geschichte und Gesellschaft mit dem Fokus auf Luzern und der Zentralschweiz.

Lucerne Museum unlocks the secrets of nature, society and stories of the past, with a focus on Lucerne and central Switzerland



270

Museum Sammlung Rosengart Luzern Rosengart Collection Lucerne

Ġ



MAP **H7**

Die klassische Moderne ist im Museum Sammlung Rosengart Luzern nebst einzigartigen Werkgruppen von Pablo Picasso und Paul Klee mit über 20 weiteren Künstlern des 19. und 20. Jahrhunderts vertreten.

The museum shows classic Modernists, Pablo Picasso, Paul Klee and 20 other artists of the 19th and 20th century.





Musikalische Abwechslung im KKL Luzern Musical variety in the KKL Luzern

Luzern: Stadt Luzern www.kkl-luzern.ch

MAP **H7**

ξī

Entdecken Sie das herausragende Konzertprogramm im KKL Luzern und lassen Sie sich von wundervollen Künstler:innen in den Bann ziehen. Für jeden Geschmack sind einzigartige Konzertmomente direkt am Vierwaldstättersee garantiert.

Discover the outstanding concert programme at KKL Luzern and prepare to be captivated by wonderful artists. Unique concerts are guaranteed for all tastes right on Lake Lucerne.

260

Richard Wagner Museum
Richard Wagner museum

Luzern: Stadt Luzern www.richard-wagner-museum.ch

MAP H7

Richard Wagner wählte von 1866 bis 1872 das Tribschener Landhaus zu seiner Wohn- und Wirkungsstätte. Die Dauerausstellung im Museum erzählt vom Leben und Werk des berühmten Komponisten in Luzern. Öffnungszeiten: April bis November: Di–So.

From 1866 to 1872, Richard Wagner made the Tribschener Landhaus his home. This museum's permanent exhibition tells the story of the famous composer's life and works in Lucerne. Opening times: April to November: Tues–Sun.

283



Saisonale Schweizer Schokoladenkreationen Seasonal Swiss Chocolate Creations

Luzern: Stadt Luzern www.maxchocolatier.com

MAP **H7**

Max Chocolatier stellt hochwertige, handgemachte Pralinen aus natürlichen Zutaten her. Sie bieten massgeschneiderte, saisonale Kollektionen an mit Schwerpunkt auf traditionellem Handwerk und lokalen Geschmacksrichtungen.

Max Chocolatier crafts high-end, handmade Swiss chocolates using all-natural ingredients. They offer bespoke, seasonal collections with a focus on traditional craftsmanship and local flavors.





Stadtführung Luzern Guided City Tour of Lucerne

Luzern: Stadt Luzern www.luzern.com/stadtfuehrungen MAP H7

Begleiten Sie uns auf einer Stadtführung durch Luzern. Sie erfahren Unbekanntes, Spannendes und Witziges über die Geschichte Luzerns, über Kirchen, Türme, Plätze und natürlich über die Kapellbrücke.

Lucerne is a great place to stroll around, so why not come on a guided tour? You will learn important, humorous and interesting facts about Lucerne's history, churches, towers, squares and bridges, especially the Chapel Bridge.

191

Verkehrshaus der Schweiz Swiss Museum of Transport

は MAP **H7**

Luzern: Stadt Luzern www.verkehrshaus.ch

Offen für Entdecker! Über 3000 Zeitzeugen der Verkehrsgeschichte, VR-Erlebnisse und Simulatoren sowie Filmtheater, Planetarium. Swiss Chocolate Adventure und Media World

Open to discoverers! More than 3000 contemporary witnesses of transport history, the Swissarena and the additional services Filmtheatre, Planetarium, Swiss Chocolate Adventure and Media World make this museum the most popular museum in Switzerland.

machen das Verkehrshaus zum beliebtesten Museum der



67

Schweiz.

Museum Sankturbanhof Museum Sankturbanhof

Ġ

Luzern: Sursee www.sankturbanhof.ch

MAP **J8**

Historische Räume und zeitgenössische Kunst, gesellschaftsrelevante Fragestellungen und partizipative Interaktionen spiegeln die vielfältige Bandbreite des Museum Sankturbanhof: ein Zentrum für Kunst und Kultur, Vergangenheit und Gegenwart.

Historical spaces and contemporary art, socially relevant issues and participatory interactions reflect the diverse range of the Museum Sankturbanhof: a centre for art and culture, both past and present.





RAMSEIER Erlebniswelt Sursee

RAMSEIER - the discovery world

Luzern: Sursee www.ramseier.ch/erlebniswelt MAP **J8**

Welche Früchte und «Geheimzutaten» stecken in den naturreinen Säften von RAMSEIER? Entdecke in der interaktiven und kurzweiligen RAMSEIER Erlebniswelt in Sursee viel Spannendes und erlebe die Kraft der Natur mit all deinen Sinnen.

Which fruit and "secret ingredients" are found in RAM-SEIER's pure juice? Discover a lot of exciting things in the interactive and entertaining "RAMSEIER – the discovery world" in Sursee and experience the power of nature with all your senses.

266



Kambly Experience

MAP **G14**

Luzern: Trubschachen www.kambly.ch/erlebnis

Erkunden Sie in der ersten Kambly-Backstube und an den Erlebnis-Stationen den Ursprung der beliebtesten Biscuits der Schweiz. Schauen Sie den Maîtres Confiseurs über die Schultern und degustieren Sie im Fabrikladen die Kambly Spezialitäten.

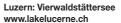
Explore the origins of Switzerland's most popular biscuits in the first Kambly bakery and at the themed stations. Have a look at how the Maîtres Confiseurs do it and then taste the Kambly specialities in the factory outlet.

269



Schifffahrt auf dem Vierwaldstättersee Boat trips on Lake Lucerne

MAP **H7**



Der Vierwaldstättersee begeistert ganzjährig mit einer einmaligen Naturkulisse. Eine Schifffahrt lädt zu eindrücklichen Rundfahrten mit Panoramablick, kulinarischen Genussmomenten sowie kombinierten See- und Bergerlebnissen zum Pilatus. Rigi oder Bürgenstock ein.

Lake Lucerne offers a unique natural scenery all year round. Enjoy impressive round trips 365 days a year with breathtaking panoramic view, culinary delights from the region and combine lake excursions with mountain experiences on Pilatus, Rigi or Bürgenstock.





U-Boot – Magische Abenteuer unter Wasser Submarine – magical underwater adventures

Luzern: Vierwaldstättersee www.subspirit.ch

MAP G6

Entdecken Sie die einzigartige Unterwasserwelt und Wracks vergangener Zeiten in einem echten U-Boot. Schon das Abtauchen in die Dunkelheit der Tiefe übt eine besondere Faszination aus. Sind Sie bereit für ein unvergessliches Erlebnis?

Discover the unique underwater world and wrecks of bygone eras in a real submarine. Descending into the dark depths holds a special fascination in itself. Ready for an unforgettable experience?

257

Pfahlbausiedlung und Lernpfad Wauwil Wauwil pile dwelling and educational trail

Luzern: Wauwil www.pfahlbausiedlung.ch

MAP **J9**

Erleben Sie auf dem Rundweg spannende Geschichten und erfreuen Sie sich an der reichen Tier- und Pflanzenwelt im Wauwilermoos! Der gesamte Rundgang ist 7 km lang und kann den eigenen Bedürfnissen angepasst werden.

Experience exciting stories on the circular trail and enjoy the rich flora and fauna in Wauwilermoos! The entire tour is 7 km long and can be adapted to your own needs.



265

FoodTrail Weggis – genussvolle Schnitzeljagd FoodTrail Weggis – a tasty treasure hunt

Luzern: Weggis
www.weggis-vitznau.ch/de/food-trail-weggis

MAP G6

Bereit für eine kulinarische Schnitzeljagd durch Weggis? An fünf Genuss-Stationen warten knifflige Rätsel auf Gross und Klein. Finde die Lösungen und lass dich mit regionalen Leckerbissen und Spezialitäten belohnen.

Are you ready for a culinary adventure around Weggis? Fiendish puzzles await kids and grown-ups alike at five foodie stations. Find the answers and feast on local snacks and specialities along the way.





Yoga meets Weggis - Yoga & Brunch

Yoga meets Weggis - yoga & brunch

Luzern: Weggis, Vitznau www.yogameetsweggis.ch

MAP G5-G6

Inspirierende Yoga-Stunden und leckerer Soul-Food: Beim Yoga & Brunch gibt es alles, um nach einer intensiven Woche deine Akkus aufzuladen. Egal, ob du schon Yoga-Erfahrung hast oder noch am Anfang stehst, hier sind alle willkommen.

Inspiring yoga sessions and food for the soul: yoga & brunch has all you need to rest and recover after a busy week. All are welcome, whether you're a seasoned practitioner or new to the mat.

207



Luzern: Weggis, Vitznau, Rigi MAP G5-G6 www.luzern.com/de/regionen/weggis-vitznau-rigi

Palmen, tiefblaues Wasser und majestätische Berge: Die Erlebnisregion Weggis Vitznau Rigi gilt aus gutem Grund als Luzerner Riviera. Erleben Sie kulinarische Vielfalt, südliches Flair und erstklassiges Wellness zwischen Berg und See.

Palm trees, deep blue waters and majestic mountains: Weggis Vitznau Rigi is known as the Lucerne Riviera for good reason. Discover delicious cuisine, Mediterranean flair and top spa facilities in a lakeside setting among the mountains.

278



EGGIS VITZNAU RIG

Abwechslungsreiche E-Bike-Tagesausflüge Exciting e-bike day trips

Luzern: Willisau www.rentabike.ch

MAP **J10-I12**

Erleben Sie das Hinterland auf zwei Rädern auf einer abwechslungsreichen Tour oder einer spannenden Gruppenreise. Ein umfangreiches Angebot an Mietvelos sowie ein ganzjährig gefüllter Showroom mit attraktiven Occasionen wartet auf Sie.

Discover the countryside on two wheels with a fascinating tour or group trip. There's a wide selection of bikes for hire and a showroom full of stylish second-hand models all year round.

23



Detektiv-Trail Willisau

Willisau Detective Trail

Luzern: Willisau www.willisau-tourismus.ch/detektiv-trail

MAP **J10**

Der Detektiv-Trail ist speziell für Familien geeignet und führt auf unterhaltsame Weise mit Hilfe einer Schatzkarte zu verschiedenen Rätselposten durch die Altstadt. Am Ende der Route wartet als Belohnung ein Geschenk aus der Schatztruhe!

The Detective Trail is especially suitable for families and leads in a fun way to various puzzle stations throughout the Old Town with the help of a treasure map. At the end of the route, a gift from the treasure chest awaits you as a reward! Only available in German.



Luzern: Willisau www.willisau-tourismus.ch **MAP J10**

Entdecken Sie Willisau und die ländliche Umgebung auf einer genussvollen Schnitzeliagd. An verschiedenen Genuss-Stationen degustieren Sie die lokalen, kulinarischen Spezialitäten und lernen die Luzerner Landschaft auf eine andere Art kennen.

Explore Willisau and the rural environment on a foodie paperchase. At various culinary stations, you can savour the local, culinary specialities and discover a different side to the Lucerne landscape.



E-Bike FoodTrail durchs Seetal E-Bike FoodTrail through the lake valley

Aargau: Lenzburg

MAP I 5

www.seetaltourismus.ch/foodtrail

E-Bike FoodTrail für neugierige Rätsellöser auf zwei Rädern. An fünf Genuss-Stationen degustieren Sie regionale Spezialitäten und lernen das Tal der Schlösser und Seen auf dieser genussvollen Schnitzeliagd auf eine andere Art kennen.

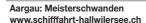
E-Bike FoodTrail: a fun foodie treasure hunt on two wheels. At five stations, you'll tuck into local specialities and discover a different side to this beautiful valley on treasure hunt with a twist



Eine Schifffahrt auf dem Hallwilersee ...

A boat ride on Lake Hallwil ...





... welch ein Erlebnis! Entdecken Sie die wunderbare Naturlandschaft des Hallwilersees auf einem der fünf Schiffe, gleiten Sie gemütlich über den See und lassen Sie sich von verträumten Ufern und romantischen Badeplätzen verzaubern.

... what an experience! Discover the wonderful natural landscape of Lake Hallwil on one of the five boats, glide in comfort over the lake and prepare to be enchanted by idyllic shores and romantic swimming spots.

158



SGH Schif



Schloss Hallwyl – Kultur- und Naturerlebnis Hallwyl Castle – cultural and natural experience

Aargau: Seengen www.schlosshallwvl.ch

MAP K5

Die Anlage gehört zu den schönsten Wasserschlössern der Schweiz. Ausstellungen und Veranstaltungen zeigen das Leben der Adelsfamilie von Hallwyl. Buchen Sie Führungen zur Familien- und Baugeschichte oder entdecken Sie das Schloss auf eigene Faust.

This is one of the most beautiful moated castles in Switzerland. Exhibitions and events showcase the life of the noble family from Hallwyl. Book guided tours on the history of the family and structure or discover the castle on your own.

201

Ausflugsparadies Klewenalp-Stockhütte Klewenalp-Stockhütte: the ideal day trip

Ġ



Nidwalden: Beckenried-Emmetten www.klewenalp.ch MAP F6

Im Herzen der Zentralschweiz mit bester Aussicht auf den Vierwaldstättersee bietet das Gebiet Klewenalp-Stockhütte abwechslungsreiche Sommer- und Winteraktivitäten für Gross und Klein. Ab Luzern schnell und einfach erreichbar.

In the heart of central Switzerland with stunning views of Luke Lucerne, Klewenalp-Stockhütte offers summer and winter activities for all ages. Quick and easy to reach from Lucerne

13



Europas höchster Aussenlift

Highest outdoor lift in Europe

Nidwalden: Bürgenstock www.burgenstockresort.com/explore

MAP G7

Seit Anfang des letzten Jahrhunderts ist der Hammetschwand Lift der schnellste Weg zum höchsten und schönsten Aussichtspunkt rund um Luzern. Der auf 1132 m gelegene Lift wurde 1905 eröffnet und ist noch heute der höchste Aussenlift Europas.

Since the early 1900s, the Hammetschwand Lift has been the fastest way to get to the highest and most beautiful vantage point in and around Lucerne. The lift located at 1132 m was opened in 1905 and is still Europe's highest outdoor lift.

142

Seemeile – da kannst du was(s)erleben Seamile – a fun experience for all

Nidwalden: Buochs/Vierwaldstättersee www.seemeile.net MAP G6

Die Seemeile Buochs-Ennetbürgen bietet eine Vielzahl von Erlebnis-Angeboten. Aktivitäten auf dem Wasser (Kanufahren, Stand-up-Paddling, Wasserbike, BBQ-Boot und Baden), Spielplätze, Kulinarik am See und vieles mehr erwartet den Besucher.

The Buochs–Ennetbürgen "Seamile" has many experiences on offer. Water-based activities (canoeing, stand-up paddleboarding, waterbiking, BBQ boat and swimming), playgrounds, lakeside dining and much more besides await visitors.

136



Die einzige Glashütte der Schweiz The only glassworks in Switzerland

Nidwalden: Hergiswil www.glasi.ch MAP G7

Das Ausflugsziel für die ganze Familie. Bei bester Sicht können Sie den Glasbläser bei der Arbeit zuschauen. Besuchen Sie unsere Ausstellungen, das Museum und finden Sie den Weg durch das einzige Glaslabyrinth der Schweiz.

An excursion destination for the whole family. Enjoy the very best view of the glass blowers as they work. Visit our exhibitions, the museum and find your way through Switzerland's only glass maze.





Wohltuende Stille und Natur zum Auftanken Soothing tranquillity in natural surroundings

Nidwalden: Maria-Rickenbach www.maria-rickenbach.ch

MAP F7

ξī

Tanken Sie im Natur- und Wanderparadies Maria-Rickenbach frische Energie. Schöne Aus- und wertvolle Einsichten machen den Besuch zum Erlebnis. In 8 Minuten bringt Sie die Luftseilbahn Dallenwil-Niederrickenbach hinauf auf 1200 m ü.M.

Boost your energy levels in the Maria-Rickenbach natural paradise for hikers. Beautiful views and valuable insights make the visit an experience. The Dallenwil-Niederrickenbach cableway takes you to an altitude of 1200 m above sea level in 8 minutes.

Das Nidwaldner Museum!

The Nidwalden Museum!

ξī

Nidwalden: Stans und Stansstad www.nidwaldner-museum.ch

MAP G7

Entdecken Sie das Stollensystem der Festung Fürigen in Stansstad, tauchen Sie ein in die Welt der Geschichte und der Kultur Nidwaldens im Salzmagazin in Stans und lassen Sie sich von den Kunstausstellungen im Winkelriedhaus und Pavillon inspirieren.

Discover the system of underground tunnels of Fort Fürigen in Stansstad, immerse yourself in the world of history and culture in the Salzmagazin in Stans and seek inspiration from the art exhibitions in the Winkelriedhaus and Pavilion.



Stanserhorn – Weltneuheit CabriO Stanserhorn - world's first CabriO

Nidwalden: Stanserhorn www.cabrio.ch

Ġ MAP F8

Mit der historischen Standseilbahn aus dem Jahr 1893 und der welteinzigen CabriO-Bahn aufs Stanserhorn fahren. Die Stanserhorn-Ranger zeigen die 100-km-Alpenkette und 10 Schweizer Seen. Kulinarische Höhe im Drehrestaurant mit Schweizer Zutaten.

Take the historic funicular from 1893 and the world's only CabriO cable car to the Stanserhorn. The Stanserhorn rangers show off 100 km of Alps and 10 Swiss lakes. Discover culinary heights and Swiss ingredients in the revolving restaurant.





Hexenberg Wirzweli - Abenteuer Berg

Wirzweli Witch's Mountain - a mountain adventure

Nidwalden: Wirzweli – oberhalb Dallenwil www.wirzweli.ch

MAP F8

Wunderschön eingebettet im Nidwaldner Wanderland ist das Wirzweli. Absolute Erholung, echte Natur, unvergessliche Momente. Spannende Hexen- und Eulen-Wanderwege mit Abenteuerspielplatz. Sommerrodelbahn mit Adrenalingarantie. Gemütliche Gastronomien.

Wirzweli is nestled in the beautiful Nidwalden hiking region. Total relaxation; pure nature; an unforgettable time. Exciting Witch Trail and Owl Path with adventure playground. Get an adrenaline rush on the summer toboggan run. Cosy restaurants.

112

Alpenwanderung Klewenalp-Gitschenen Klewenalp-Gitschenen Alpine hike

Nidwalden, Uri: Beckenried, Isenthal www.regionklewenalp.ch

MAP E5-F6

Das alpine Wandererlebnis kombiniert als Rundreise. Von der Klewenalp startet die 3-stündige Wanderung via Hinter Jochli nach Gitschenen. Zurück geht es mit Luftseilbahn, Bus und Schiff.

The Alpine hiking experience in one round trip. This three-hour hike starts at Klewenalp and heads towards Gitschenen via Hinter Jochli. You'll return via cable car, bus and boat.



276

Brunni - Das Familienparadies

Brunni - a family paradise

MAP **F8**



Globis Spielplatz, Sommerrodelbahn, 4 Klettersteige, Kitzelpfad am Härzlisee, Barfusswanderweg und Berglodge Restaurant Ristis. Kinder fahren im Sommer in Begleitung eines Erwachsenen gratis (ausser Gruppen).

Globi's playground, summer toboggan run, 4 via ferratas, "tickle trail" by the Härzlisee, barefoot hiking trail and Berglodge Restaurant Ristis. In the summer, children travel for free if accompanied by an adult (excluding groups).





Hochfahren & Geniessen

Take a ride up & slow down

Obwalden: Engelberg (Fürenalp) www.fuerenalp.ch

MAP D7

Auf die Fürenalp schweben mit der Luftseilbahn! Im Bergrestaurant mit Panoramaterrasse werden feine Köstlichkeiten serviert. Die Seele baumeln lassen, wandern, spazieren und Energie tanken an den magischen Kraftorten mit Titlis-Blick.

Float up to the Fürenalp with the cable car! Fine delicacies are served in the mountain restaurant with panoramic terrace. Unwind, hike, walk and recharge your batteries at the magical power spots with Titlis view.

03



Obwalden: Engelberg-Titlis

MAP D8

Der TITLIS ist das Highlight in der Zentralschweiz und der einzige Gletscher in der Gegend. Geniess den perfekten Rundumblick auf schneebedeckte Berge und unberührte Alpenidylle während der Fahrt mit der drehbaren Luftseilbahn TITLIS Rotair. Das ist Hochgefühl pur.

The TITLIS is a highlight of Central Switzerland and the region's only glacier. Experience perfect panoramic views of snow-capped mountains and unspoilt Alpine idylls during the ride with the first revolving cable car TITLIS Rotair. Get high on emotions!



IILIS

58

«Selber Käsen» auf der Fluonalp

"Make your own cheese" on Mt. Fluonalp

Ġ



MAP **F11**

Das Erlebnis für Familien, Firmen und Vereine. Erfahren Sie, wie Alpkäse entsteht. Bei uns können Sie, unter der Anleitung unseres Alpsenns, sogar Ihren eigenen Alpkäse herstellen. Auf Voranmeldung, Zeitaufwand ca. 2,5 Stunden.

An experience for families, companies and associations. Discover how alp cheese is made. You can even make your own alp cheese here under the guidance of our Alpine herdsman. By prior arrangement; approx. time required: 2.5 hours.





Turren – Bergerlebnis mit Aussicht

Turren – mountain experience with a view

MAP **F11**

Obwalden: Lungern turren.ch

Die Lungern-Turren-Bahn bringt Sie in wenigen Minuten auf 1562 m ü.M. ins beliebte Naherholungsgebiet Turren-Schönbüel. Idealer Ausgangspunkt für Wanderungen inmitten einer intakten Natur oder einfach zum Entspannen.

Within a few minutes, the Lungern-Turren-Bahn takes you up to an altitude of 1562 m above sea level to the popular local recreational area of Turren-Schönbüel. The ideal starting point for hikes surrounded by unspoilt nature, or simply for relaxing.

Hochplateau Melchsee-Frutt

Melchsee-Frutt plateau

ξī

Obwalden: Melchsee-Frutt www.melchsee-frutt.ch

MAP **E10**

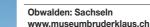
Auf der weiten Hochebene der Melchsee-Frutt begeben Sie sich in einen vielfältigen und unvergleichbaren alpinen Erlebnisraum. Abwechslungsreiche Aktivitäten im Sommer wie auch im Winter sorgen für unterhaltsame Stunden in frischer Alpenluft.

On the wide plateau of the Melchsee-Frutt, you will enter a diverse and unique Alpine adventure area. Varied activities in both summer and winter provide entertainment for everyone in the fresh Alpine air.



Museum Bruder Klaus

Brother Klaus Museum



MAP F9

Das Museum erzählt vom Leben und Wirken des Landesheiligen Niklaus von Flüe und seiner Ehefrau Dorothee Wyss. Wechselausstellungen beleben die historischen Räume mit Geschichten und zeitgenössischer Kunst. Offen DI-SO vom 24.3, bis 1.11.24.

The museum of the life and work of the patron saint of Switzerland, Nicholas of Flüe, and his wife Dorothee Wyss. Temporary exhibitions enliven the historic rooms with stories and contemporary art. Open Tues-Sun from 24 March to 1 November 2024.





E-Bike-Genuss-Tour Electric bike leisure tour

Schwyz: Brunnen www.erlebnisregion-mythen.ch/shop

MAP F4

Erkunden Sie die Gegend entlang dem Vierwaldstättersee, dem Zuger- und Lauerzersee gemütlich sowie genussvoll mit dem E-Bike. Im Paket enthalten: ein reichhaltiges Picknick sowie ein Gutschein für den Eintritt ins Forum Schweizer Geschichte.

Explore the area alongside Lake Lucerne, Lake Zug and Lake Lauerz on a leisurely and enjoyable e-bike ride. The package includes: a substantial picnic and a voucher for entry to the Forum of Swiss History.

252

Adventure Point – Events und Kanustation Adventure Point – events and canoeing

Schwyz: Brunnen/Vierwaldstättersee www.adventurepoint.ch

MAP F4

Abenteuer auf dem Wasser erleben! Geführte Touren für Gruppen, Schulen und Firmen. Aktivitäten: SUP-, Kajakund Kanadiervermietung, River-Tubing oder Kanutour mit Schnorcheln. Teambildung: Flossbau/-fahrt und Grosskanadiertouren usw.

Enjoy an adventure on the water! Guided tours for groups, schools and companies. Activities: SUP, kayak and canoe hire, river tubing and canoe tours with snorkelling. Team building: raft building/sailing, open canoe trips and more.



108

Gersau – einst kleinste Republik der Welt Gersau was once the world's smallest republic

Schwyz: Gersau www.gersautourismus.ch

MAP **F5**

Wussten Sie, dass Gersau 400 Jahre lang eine freie Republik war, ein «frys Land»? Wissen Sie, was «gersauern» heisst? Nicht? Über unsere einzigartige Geschichte erfahren Sie mehr an unseren (öffentlichen) Dorfführungen oder im Ortsmuseum.

Did you know that Gersau was a free republic, or "frys land", for over 400 years? Ever heard of "gersauern"? No? Find out more about our unique history on our public village tours or at the local museum.



Nature Nature Tier | Park | Goldau

Natur- und Tierpark Goldau

Nature Reserve and Wildlife Park Goldau

Schwyz: Goldau www.tierpark.ch MAP G4

Auf 42 Hektaren leben rund 100 europäische Wildtierarten fast wie in freier Wildbahn. Besondere Attraktionen sind die Gemeinschaftsanlage für Bär und Wolf, der begehbare Hof für Nutztiere, die Freilaufzone und der neue Indoorspielplatz Zauberwald.

On 42 hectares of wild landscape, the park is home to up to 100 European wild species. Special attractions are the joint habitat for bear and wolf, accessible farm for livestock, open range and the new indoor playground Zauberwald.

83

Chäferliweg Illgau

The Chäferliweg trail, Ilgau

Schwyz: Illgau seilbahn.illgau.ch

MAP F3

Auf dem Chäferliweg gilt es die sieben versteckten Käfer zu finden. Verschiedene Attraktionen und zwei Erlebnis- und Grillplätze runden den Weg ab, ein richtiges Paradies für Kinder. Sonnenterrasse, Natur, Ruhe und schöne Landschaft – das ist Illgau.

Find seven hidden beetles along the Chäferliweg trail. The route is a paradise for children, with a range of attractions, two play areas and BBQ facilities along the way. Ilgau: Sunny terraces, nature, tranquillity and stunning scenery.

282



Seilpark Rigi – Erlebnis pur in der Natur! Rigi Rope Park – pure adventure in nature!

Schwyz: Küssnacht am Rigi www.seilpark-rigi.ch MAP H5

Der Seilpark bietet Spass und Nervenkitzel ohne Zeitlimit in luftiger Höhe. Die Parkanlage garantiert Ihnen ein echtes Abenteuer in der Natur auf 8 Routen in verschiedenen Schwierigkeitsstufen.

The Rigi Rope Park offers unlimited hair-raising fun at great heights. Enjoy a true adventure in the great outdoors along eight routes of varving difficulty.





Hölloch – Naturwunder im Muotatal

Hölloch - cave experience

Schwyz: Muotathal www.hölloch.ch

MAP F3

210 km - abenteuerlich - geheimnisvoll - unvergesslich! Entdecken Sie mit unseren dipl. Höhlenführern die faszinierende Höhlenwelt. Führungen ab 2 Stunden, auch mit Kindern, Reservation erforderlich.

210 km – full of adventure – full of mystery – unforgettable! Discover the fascinating world of caves with our qualified cave guides. Tours from two hours long, children permitted. Booking required.

Husky-Lodge Muotathal erlebniswelt muotathal GmbH

Schwyz: Muotathal www.erlebniswelt.ch

MAP E2

Das einzigartige Ausflugsziel im wildromantischen Muotatal. Übernachtung im Hüttli, ein heimeliges Restaurant. Camping mitten in der Natur und natürlich die rund 40 Huskies! In der Husky-Lodge gibt es das ganze Jahr über einiaes zu erleben.

A one-of-a-kind destination in wild, romantic Muotathal. Stay in a lodge, dine in the rustic local restaurant, camp in the great outdoors - and meet the 40 huskies, of course! The Husky Lodge is well worth a visit all year round.



Rotenflue: Hochfahren zum Runterfahren Ride up to relax

> Ġ MAP F3

Schwyz: Rickenbach www.mythenregion.ch

Entlang des maiestätischen Berges «Grosser Mythen» schweben die Gäste mit der Rotenfluebahn mitten in das aussichtsreiche Wander- und Naturparadies der Mythenregion. Oben lädt das Gipfelstubli mit Sonnenterrasse zum Verweilen.

Along the majestic mountain "Grosser Mythen", quests float above everyday life on the Rotenflue gondola, right into the heart of the stunning hiking and nature paradise of the Mythenregion. At the top, relax at the Gipfelstubli with its sun terrace.



374 m Hängebrücken-Feeling pur!

374 m Skywalking feeling!

Schwyz: Sattel-Hochstuckli www.sattel-hochstuckli.ch MAP G3

ξī

Direkt bei der Bergstation der Drehgondelbahn wartet die 374 m lange Hängebrücke «Skywalk». Fantastische Höhengefühle und ein wunderbares Panorama sind garantiert für Gross und Klein.

Immediately adjacent to the valley terminus of the rotating gondola cableway is the 374 m-long Skywalk hanging bridge. High-altitude thrills and wonderful panoramic views are guaranteed – great for all ages.

160

Bundesbriefmuseum

Museum of the Swiss Charters of Confederation

Ġ

Schwyz: Schwyz www.bundesbrief.ch MAP F3

Der Bundesbrief von 1291 galt lange als Gründungsurkunde der Schweiz. Die Ausstellung des Bundesbriefmuseums zeigt und erklärt diese aussergewöhnliche Urkunde. Im Zentrum steht die Frage: Was ist Geschichte – und was ist Mythos?

The 1291 Federal Charter of the Confederates is seen as the founding document of Switzerland. The exhibition presents and explains this extraordinary item of history. The big question is: what is fact – and what is myth?





Forum Schweizer Geschichte Schwyz Forum of Swiss History Schwyz

1 of owiss flistory ochwyz

MAP **F3**

Schwyz: Schwyz www.forumschwyz.ch

Die Ausstellung «Entstehung Schweiz. Unterwegs vom 12. ins 14. Jahrhundert» zeigt die Entstehungsbedingungen der alten Eidgenossenschaft im Mittelalter. Die Geschichte ist als Erlebnisparcours angelegt, der Kinder und Erwachsene emotional anspricht.

The exhibition "Switzerland in the Making. Through the 12th to the 14th Century" focuses on the foundation and early development of the Old Swiss Confederacy. Designed as an adventure tour to address our senses, the exhibition appeals to children and adults alike.



Forum Schweizer Geschichte Schwyz.
SCHWEIZERISCHES MATIONAL MISSE. MU
EUM. MUSÉE NATIONAL SUISSE. MU
SZO NAZIONALE SVIZZERO. MUSEU
M NAZIUNAL SVIZZER.



Szenische Führung Schwyz

Schwyz scenic guided tour

Schwyz: Schwyz www.erlebnisregion-mythen.ch/shop MAP F3

Bei der szenischen Führung «Unterwegs mit ...» handelt es sich um eine Mischung aus Theater und Ortsführung. Eine Magd bzw. ein Söldner vermittelt historisch Belegtes zu Schwyz. Jeden Mittwochabend (Juni–August), Anmeldung erforderlich.

The scenic tour "On the road with ..." is a mixture of theatre and a guided tour of the region. A maid or mercenary conveys historical facts about Schwyz. Every Wednesday evening (June–August), registration is required.

262



Schwyz: Steinen www.holz100erleben.ch MAP G4

Geniessen Sie die Atmosphäre im Bio SPA. Es erwarten Sie zwei Badewannen für ein Vollbad im Basensalz oder Kneipp Entspannungs-Meersalz, eine Bio-Aroma-Sauna, Erlebnisduschen, eine Lounge mit Kamin und eine Outdoor Lounge mit Rigiblick.

Enjoy a the atmosphere at the bio SPA. Two bathtubs are available for bathing in the basal salt or Kneipp relaxation sea salt, an organic aroma sauna, sensory showers, a lounge with a fireplace and a outdoor lounge with view to mount Rigi.

261



Stoos - Gipfelerlebnis Fronalpstock

Stoos – Fronalpstock summit experience

Schwyz: Stoos-Fronalpstock www.stoos.ch

MAP **E4**

In der Zentralschweiz liegt das Bergdorf Stoos. Das perfekte Ausflugsziel für alle, die sich nach Erholung, guter Kulinarik und unvergesslichen Erlebnissen sehnen. Der Fronalpstock bietet Aussicht auf zehn Seen und unzählige Alpengipfel.

Stoos is a mountain village in central Switzerland. It's the perfect destination for searching for rest and relaxation, delicious dining and long-lasting memories. Fronalpstock offers incredible views of 10 lakes and countless Alpine peaks.





Kanu und Geschichte in der Wiege der Schweiz Canoeing and more in "Wiege der Schweiz"

Schwyz, Uri: Brunnen, Vierwaldstättersee www.wiegederschweiz.ch/kanu-geschichte

MAP F4

Entdecke die Wiege der Schweiz auf dem Vierwaldstättersee ab Kanustation Brunnen. Paddle zu historischen Orten wie Rütli, Schillerstein usw. Schnapp dir dein Smartphone, scann QR-Codes und tauche ein in das ultimative Kanu-Abenteuer.

There are all kinds of historic spots along the banks of lake Lucerne – such as the Schillerstein or Rütliwiese. Set off in your canoe from the station at Brunnen and discover local tales and history with the free audio guide.

53



Tatort Tell CSI Tell

Uri: Altdorf, Bürglen, Tellsplatte

MAP E5

Das Geländespiel «Tatort Tell» führt Sie auf der Spur von Wilhelm Tell durch die sagenhafte Urner Berg- und Seenlandschaft. Um das Rätsel des Schweizer Nationalhelden zu lüften, müssen zahlreiche knifflige Rätsel gelöst werden.

The "CSI Tell" outdoor detective game lets you follow in William Tell's footsteps through Uri's myth-laden mountain and lake landscapes. Lots of tricky puzzles have to be solved to reveal the mystery of Switzerland's national hero.

199



Familienparadies Matti

Matti family paradise

Uri: Andermatt www.andermatt-sedrun-disentis.ch

MAP C7

An der Mittelstation des Gütsch-Express in Andermatt gibt es viel zu entdecken! An der Kletterwand erklimmst du die Schweizer Berge und gleich daneben stehen ein riesiger Wanderschuh, ein überdimensionaler Rucksack und zwei Rutschbahnen.

At the half-way station of the Gütsch Express in Andermatt, there is much to discover! On the climbing wall, you will conquer the Swiss mountains and right next to it you will find a huge hiking shoe, an oversized backpack and two slides.

246



Aussichtsbank mit Adrenalinkick

Viewing bench provides an adrenaline rush

Uri: Bürglen (Biel-Kinzig) www.biel-kinzigag.ch/klettersteig

MAP D4

Nach einem einfachen Zustieg von knapp einer Stunde erreicht man den Klettersteig «Fruttstägä» mit seinen zwei Seilbrücken und seiner Aussichtsbank in der fast senkrechten Felswand. Ein einmaliges Erlebnis mit einer atemberaubenden Aussicht.

After a simple hike of just under one hour, you will reach the "Fruttstägä" via ferrata with its two rope bridges and a viewing bench in the almost vertical rock face. A unique experience offering breathtaking views.

143

Gotthard Tunnel-Erlebnis Gotthard Tunnel Experience

Uri: Erstfeld

MAP **E5-C7**

www.tunnel-erlebnis.ch

Nutzen Sie die einzigartige Möglichkeit, eine Führung im längsten Eisenbahntunnel der Welt, dem Gotthard-Basistunnel, zu besuchen. Beobachten Sie dabei durch ein Fenster im Inneren des Tunnels die vorbeirauschenden Züge.

Take advantage of this unique opportunity to go on a tour of the longest rail tunnel in the world, the Gotthard Base Tunnel. Watch the trains speed past you through a window inside the tunnel.

102



Turm von Hospental Tower of Hospental

Uri: Hospental www.andermatt.swiss/buchbare-erlebnisse

MAP B8

Die Burganlage aus dem 13. Jahrhundert lädt zum Besuch ein. Auf dem Weg nach zuoberst gibt's Spannendes zu lesen und ganz oben wartet ein herrlicher Rundblick ins Urserntal. Mehr zu Hospental und seinem Turm erfährst du bei der Turmwächterführung.

The 13th century castle is worth a visit. On the way up, there are fascinating facts about its history and at the top a magnificent panoramic view of the Ursern Valley. Find out more about Hospental and the tower on the tower warden's guided tour.





Dampfbahn Furka-Bergstrecke

Furka Mountain Steam Railway

Uri: Realp www.dfb.ch

MAP **B9-B11**

Reisen wie vor 100 Jahren: Mit nostalgischen Dampflokomotiven und Personenwagen über die historische Zahnradstrecke des Glacier Express von Realp (Uri) nach Oberwald (Wallis). Ein zweistündiges Reiseabenteuer im Herzen der Alpen. Reservation obligatorisch.

Travel like 100 years ago: With nostalgic steam locomotives and passenger cars over the historic Glacier Express route from Realp (Uri) to Oberwald (Valais). A two-hour experience in the heart of the Swiss Alps. Online Reservation compulsory.

224



Ġ.

Uri: Seelisberg www.seelisberg.com

MAP **F5**

Das erfrischende Erlebnis, der Naturcamping und die Naturbadi Seelisberg. Behindertengerechter Einstieg ins kristallklare Wasser, Bootsvermietung, grosse Grillstellen, Kinderspielplatz, Beachvolleyball, Restaurationsbetrieb usw. Offen Mitte Mai–Mitte September.

Refreshing experience at Seelisberg natural campsite and lake. Disabled access to the crystal-clear water, boat hire, spacious barbecue areas, children's playground, beach volleyball, restaurant, etc. Open mid May-mid September.



Urnersee-Rundfahrt – Schweiz hautnah Special ticket Lake of Uri Round Trip

Ġ

Uri: Seelisberg www.seelisberg.com

MAP F5

Geniessen Sie eine einmalige Schifffahrt über den Fijordähnlichen Urnersee vorbei an Rütli, Schillerstein und Tellskapelle ab Seelisberg nach Flüelen und zurück. Tageskarte für (Dampf-)Schiff und Treib-Seelisberg-Bahn: CHF 52.–

Enjoy a unique boat trip across the fjord-like Lake of the Four Cantons, past the Rütli, Schiller's Rock and William Tell's Chapel from Seelisberg to Flüelen and back. (Steam) ship day pass and Treib-Seelisberg cable railway: CHF 52.–





Urner Alpbeizli-Pass Alpine hut pass canton Uri

Uri: Urner Alpen www.uri.swiss/alpbeizli-pass

MAP **C2-E6**

Mit dem Alpbeizli-Pass können Sie Ihre Wanderungen in den Urner Alpen mit frischen Alpprodukten bereichern! Bei jedem besuchten Alpbeizli erhalten Sie einen Stempel. Das Stempelsammeln wird belohnt und es werden tolle Preise verlost!

With the Alpine hut pass, you can enrich your hikes in the Uri Alps with fresh Alpine products! You will receive a stamp with every alpine hut you visit. Collecting stamps is rewarded and great prizes are raffled off!

95

GoldiFamilien-Safari

Safari roundtrip with spectacular view over lake



Uri, Schwyz, Nidwalden: diverse Startmöglichkeiten MAP F4–F6 www.regionklewenalp.ch

Die erlebnisreiche Rundreise mit atemberaubender Aussicht auf See und Berge. Unterwegs mit Luftseilbahn, Gondelbahn, Postauto, Standseilbahn und Schiff. Die Reise kann ab Beckenried, Seelisberg, Brunnen oder Gersau gestartet werden.

A fun and fascinating round trip with breathtaking lake and mountain views. Travel by cable car, gondola, post bus, funicular and boat. Start your trip in Beckenried, Seelisberg, Brunnen or Gersau.

41

Kulina

Kulinarik-Tour «Wiege der Schweiz» Culinary tour "Cradle of Switzerland"

Uri, Schwyz: Vierwaldstättersee www.wiegederschweiz.ch/kulinariktour

MAP C2-G5

Eine Schifffahrt auf dem Vierwaldstättersee, der Weg der Schweiz, die geschichtsträchtige Rütliwiese und viel kulinarischer Genuss! Die drei Gänge des Schwur-Menüs werden in unterschiedlichen Restaurants serviert.

A boat trip on Lake Lucerne, the Swiss Path, the historic Rütli Meadow and a lot of culinary delights! The three courses of the Schwur (oath) menu are served in different restaurants.



Höllgrotten Baar

Hell Grottoes

Zug: Baar www.hoellgrotten.ch

MAP 13

Lassen Sie sich in die Welt der sagenumwobenen Tropfsteinhöhlen im wildromantischen Lorzental entführen. Das Waldrestaurant mit Gartenterrasse und die ausgedehnten Picknickmöglichkeiten längs des Lorzenlaufes laden zum Verweilen ein. Saison: 1.4.–31.10.2024

Explore the steeped in legend caves of the wildly romantic "Lorze"-valley. Enjoy relaxing moments in the idyllic forest restaurant with garden terrace and extensive picnic area along the Lorze river. Season: April 1–October 31, 2024

48

Ägerisee Schifffahrt

Lake Ägeri

Zug: Oberägeri, Unterägeri www.aegerisee-schifffahrt.ch MAP **H3**

Die MS Ägerisee ist von Mai bis Oktober auf Kursfahrt und bietet Entschleunigung für Gross und Klein. Als Highlight gelten die kulinarischen und kulturellen Abendfahrten, die auch in den Wintermonaten angeboten werden.

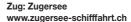
The MS Ägerisee offers scheduled cruises from May to Octobre and gives young and old alike the chance to unwind. The culinary and cultural evening cruises which are also offered during the winter months are one of the highlights.



Eine Brise Zugersee-Luft

Breathe the wonderful air of Lake Zug

Ġ,



MAP **H4**

Fühlen Sie sich an Bord der Zugersee-Schiffe willkommen. Ob zu den sonntäglichen Brunchfahrten, einer Rundfahrt oder auf einer von zahlreichen und genussvollen Abendfahrten.

Feel welcome on board. Whether on Sundays for brunch, a round trip or on one of numerous and enjoyable evening cruises.





OFFICIAL AUDIO TOUR LUCERNE

Upgraden Sie jetzt Ihren Aufenthalt in der Region Luzern-Vierwaldstättersee.

Mit der AUDIO TOUR LUCERNE App erleben Sie die Highlights der Erlebnisregion Luzern-Vierwaldstättersee individuell und flexibel – auch offline.



With the AUDIO TOUR LUCERNE app, you can experience the highlights of the Lucerne-Lake Lucerne Region individually and flexibly - even offline.









Luzern-Interlaken Express.

zentralbahn.ch/luzern-interlaken-express





Die Erlebnisregion der Schweiz.

Luzern Tourismus – Tourist Information
Zentralstrasse 5 | CH-6002 Luzern
Tel. +41 41 227 17 17
luzern@luzern.com | www.luzern.com